

*Vicini per lingua, cultura e religione, spesso accostati come paesi mediterranei e latini, Spagna e Italia attraversano la seconda metà del Novecento trovando sia punti di contatto, sia rilevanti divergenze. L'Italia vara la propria democrazia repubblicana proprio quando il regime franchista si assesta per superare indenne la cesura del 1945, operazione che gli permetterà poi di durare fino alla morte di Franco e all'avvio della transizione. Questi gli estremi cronologici di un convegno che, attraverso molteplici sondaggi su società, politica e cultura, è volto a mettere a fuoco, nonostante la diversità dei due sistemi politici, le relazioni tra i due paesi, i fraintendimenti e le convergenze, i parallelismi e le influenze, le immagini reciproche e gli stereotipi che fecero da velo alla comprensione delle vicende dell'altro.*

Direzione scientifica:

**Alfonso Botti e Javier Muñoz Soro**

Comitato scientifico:

**Emanuele Treglia, Marco Cipolloni, Rosa Pardo**

Si ringrazia la:



Con il patrocinio di:



Istituto di studi storici  
Gaetano Salvemini



Progetto grafico:

Gilberto Mazzoli - [www.gilbertone.com](http://www.gilbertone.com)



**UNIMORE** Dipartimento di Studi  
Linguistici e Culturali  
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
MODENA E REGGIO EMILIA



EMBAJADA DE ESPAÑA  
EN ITALIA

XIV Convegno Internazionale di studi storici  
di *Spagna contemporanea*

**ITALIA**  
**E**  
**(1945-1975):**  
**per**  
**trent'anni**  
**così vicini**  
**e così**  
**lontani**  
**SPAGNA**  
**S**

**Modena, 2-4 dicembre 2015**

## PROGRAMMA

### Mercoledì 2 dicembre 2015

(Aula Magna, via dell'Università, 4)

#### Le relazioni politiche, diplomatiche e culturali durante il primo franchismo

15.00 – 15.30 Presentazione

15.30 – 16.30 Conferenza inaugurale: *Nacionalismo y fascismo en España y en Italia. Una interpretación*, **Ismael Saz** (Universidad de Valencia)

16.30 – 17.00 *España e Italia en la segunda mitad de los años 40*, **Pablo del Hierro** (Universidad de Maastricht)

17.00 – 17.30 Pausa caffè

17.30 – 18.00 *Spagna e Italia negli anni 50*, **Laura Branciforte** (Universidad Carlos III, Madrid)

18.00 – 18.30 *Traducción y censura del libro italiano durante el primer franquismo* **Gabriel Andrés** (Università di Cagliari)

18.30 – 19.30 Dibattito

### Giovedì 3 dicembre

(Sala Ulivi, Istituto storico della Resistenza e di storia contemporanea, via Ciro Menotti, 137)

#### Le relazioni culturali e i processi di mutamento sociale dagli anni 50

9.00 – 9.30 *Il consumismo contro culturale ispano-italiano nella seconda metà del XX secolo*, **Marco Cipolloni** (Università di Modena e Reggio Emilia)

9.30 – 10.00 *Lo specchio della Biennale di Venezia: confronti e incontri tra Spagna e Italia (1950-1976)* **Giulia Quaggio** (UNED-CIHDE, Madrid)

10.00 – 10.15 Pausa caffè

10.15 – 10.45: *Migrazioni verso la città e mutamento sociale in Italia e Spagna*, **Michelangelo di Giacomo** (Fondazione di Venezia, Ufficio M9)

10.45 – 11.15 *I cattolici e il Concilio Vaticano II, sui due versanti*, **Mireno Berretini** (Università Cattolica del S. Cuore, Milano)

11.15 – 11.45 *Italia e Spagna nel processo d'integrazione europeo (1957-1978)*, **Giuliana Laschi** (Università di Bologna)

11.45 – 12.15 *La diplomazia: España e Italia en el Mediterráneo (1960-1975)*, **Rosa Pardo** (UNED, Madrid)

12.15 – 13.15 Dibattito

### Giovedì 3 dicembre

(Sala Ulivi)

#### Contestazione politica e mobilitazione sociale

15.00 – 16.00 *Spagna e Italia nel tardo franchismo e nella transizione alla democrazia: Conversazione con Nerio Nesi*, a cura di **Alfonso Botti**

16.00 – 16.30 Pausa caffè

16.30 – 17.00 *L'Internazionalismo nel tempo dei mutamenti. Gli aiuti italiani alla lotta antifranquista (1962-1977)*, **Emanuele Treglia** (LUISS, Roma)

17.00 – 17.30 *Oltre la solidarietà. Le organizzazioni dei lavoratori italiani e spagnole*, **Jorge Torres Santos** (Università di Modena e Reggio Emilia)

17.30 – 18.00 *La canzone d'autore e la memoria antifascista in Italia e Spagna nel tardo franchismo e durante la transizione*, **Steven Forti** (Universidade Nova de Lisboa).

18.00 – 19.30 Comunicazioni

**Alina Navas** (*Las relaciones artísticas entre Italia y España, del fascismo a la democracia*); **Leyre Arrieta** (*Un breve idilio. Relaciones entre el Partido Nacionalista Vasco y la Democracia Cristiana italiana*); **Concha Pallarés Moraño** (*Refugiados políticos italianos en España, 1943-1948*); **Fátima Martínez Pazos** (*Vecinos en lucha. El movimiento vecinal en España e Italia: una perspectiva comparada*); **Guillermo Marín** (*In vista sempre delle superiori esigenze della nazione. Seguros sociales y confluencias doctrinales en Italia y España, 1941-47*); **Virginia López de Maturana** (*Y el fascio littorio cayó en el olvido. El proceso de desfascización en Italia y España a través de la prensa vasca: el caso de "Pensamiento Alavés"*)

Discussant: **Javier Rodrigo** (Universitat Autònoma de Barcelona) e dibattito.

### Venerdì 4 dicembre

(Sala Ulivi)

#### Neofascismo, violenza e crisi dello Stato

9.00 – 9.30 *Neofascismo, falangismo ed estrema destra in Italia e Spagna dagli anni 60 al 1977*, **Matteo Albanese** (Istituto de Ciências Sociais de la Universidad de Lisboa)

9.30 – 10.00 *Le sinistre negli anni 70 e durante la transizione: PCE-PCI e PSOE-PSI*, **Giaime Pala** (Universitat Autònoma de Barcelona)

10.00 – 10.30 Pausa caffè

10.30 – 11.00 *La lucha del franquismo por su legitimación en la Italia de los años 60 y 70*, **Javier Muñoz Soro** (Universidad Complutense, Madrid)

11.00 – 12.00 Dibattito

12.00 – 12.30 Conferenza di chiusura del Convegno: *Trent'anni di incontri e fraintendimenti nella storia e nella storiografia*, **Alfonso Botti** (Università di Modena e Reggio Emilia)